



Séance ordinaire du conseil de la Ville de Lévis
le lundi 21 septembre 2009, à 19h30
à la salle du conseil
2175, chemin du Fleuve, Saint-Romuald (Lévis)

Projet d'ordre du jour

Recueillement

1. **Adoption de l'ordre du jour**
2. **Période de questions**
3. **Conseil**
 - 3.1 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 8 septembre 2009
4. **Comité exécutif**
 - 4.1 Dépôt du procès-verbal des séances du comité exécutif des 31 août, 1^{er} et 8 septembre 2009
5. **Ressources humaines**
 - 5.1 Lettres d'entente à intervenir avec le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 2927, concernant le règlement de griefs
Réf. : RH-2009-133
 - 5.2 Ajustement du salaire de certains employés cadres
Réf. : RH-2009-104 et RH-2009-104-C-1
 - 5.3 Titularisation d'un conseiller en urbanisme de la Direction de l'urbanisme et des arrondissements
Réf. : RH-2009-090
 - 5.4 Titularisation d'un inspecteur en bâtiments du Service de l'urbanisme de l'arrondissement des Chutes-de-la-Chaudière-Ouest
Réf. : RH-2009-120
 - 5.5 Retraite progressive d'une employée du Service de la trésorerie et entente à intervenir à cet effet avec le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 2927, SCFP
Réf. : RH-2009-131
 - 5.6 Entente à intervenir avec une secrétaire de gestion du Service de l'urbanisme de l'arrondissement des Chutes-de-la-Chaudière-Ouest concernant son congé à traitement différé
Réf. : RH-2009-139

- 5.7 Titularisation d'une commis aux services publics du Service des bibliothèques
Réf. : RH-2009-140
- 5.8 Titularisation d'une commis à l'évaluation du Service de l'évaluation
Réf. : RH-2009-142
- 5.9 Entente à intervenir avec un contremaître du Service des travaux publics concernant son congé à traitement différé
Réf. : RH-2009-143
- 5.10 Titularisation d'une commis aux services publics du Service des bibliothèques
Réf. : RH-2009-144
- 5.11 Titularisation d'une commis aux services publics du Service des bibliothèques
Réf. : RH-2009-145
- 5.12 Titularisation du conseiller en édition web de la Direction des communications
Réf. : RH-2009-147
- 5.13 Titularisation d'un conseiller en développement touristique de la Direction du développement
Réf. : RH-2009-115 et RH-2009-115-C-1
- 5.14 Nomination d'une conseillère en environnement au Service des matières résiduelles
Réf. : RH-2009-137 et RH-2009-137-C-1
- 5.15 Titularisation d'une conseillère juridique de la Direction des affaires juridiques et du greffe
Réf. : RH-2009-123
- 6. **Vérificateur général**
- 7. **Affaires juridiques et greffe**
 - 7.1 Renouvellement du contrat relatif au programme d'assurances pour les organismes bénévoles
Réf. : AGR-2009-040
- 8. **Direction générale**
 - 8.1 Autorisation à des membres du conseil de la Ville aux fins de leur participation à un cocktail au bénéfice de Travail jeunesse et aide financière à cet organisme
Réf. : DG-2009-124
 - 8.2 Autorisation à des membres du conseil de la Ville aux fins de leur participation à un souper spectacle au bénéfice de la Fondation jonction pour elle
Réf. : DG-2009-134
 - 8.3 Nomination d'une commissaire aux fêtes Célébrations Lévis 2011
Réf. : AGR-2009-136

- 8.4 Nomination d'un directeur par intérim à la Direction du service de la sécurité incendie
Réf. : DG-2009-137
- 9. **Environnement et infrastructures**
 - 9.1 Crédits additionnels pour le remplacement d'équipements
Réf. : EI-EM-2009-020
 - 9.2 Demande d'aide financière au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire dans le cadre du programme d'infrastructures Québec-Municipalités
Réf. : EI-GEN-2009-094
 - 9.3 Attribution de contrats pour la réfection de certains ponceaux
Réf. : EI-GEN-2009-104
 - 9.4 Financement de la dépense relative aux services professionnels requis pour le prolongement de la rue des Carrières (Parc industriel Bernières)
Réf. : EI-GEN-2009-106
 - 9.5 Détermination de zones d'arrêt et installation de panneaux d'arrêt
Réf. : EI-GEN-2009-114
 - 9.6 Attribution du contrat pour la réfection de l'escalier Gris (Labadie)
Réf. : EI-GEN-2009-116
 - 9.7 Attribution du contrat pour la construction d'un bassin de rétention derrière l'aréna André-Lacroix
Réf. : EI-GEN-2009-118
 - 9.8 Engagement à l'égard des travaux de raccordement des réseaux d'égouts sanitaires des secteurs Saint-Nicolas et Saint-Étienne-de-Lauzon
Réf. : EI-GEN-2009-112
 - 9.9 Zones d'arrêt et installation de panneaux d'arrêt
Réf. : EI-GEN-2009-115
 - 9.10 Attribution du contrat pour la fourniture et la livraison d'abrasifs
Réf. : EI-TP-2009-029
 - 9.11 Attribution du contrat pour la fourniture du service d'entretien des lieux d'élimination de neige de l'arrondissement de Desjardins
Réf. : EI-TP-2009-030
- 10. **Service de police**
 - 10.1 Financement de la dépense relative à l'agrandissement du centre de relève 9-1-1 et à l'ajout d'équipements au poste de police du secteur Lévis
Réf. : POL-2009-045
- 11. **Service de la sécurité incendie**
 - 11.1 Financement de la dépense relative à l'acquisition d'équipement pour la Direction du Service de la sécurité incendie
Réf. : INC-2009-025

- 11.2 Proclamation de la Semaine nationale de la prévention des incendies
Réf. : INC-2009-026
- 11.3 Terminaison de l'entente relative à la protection contre l'incendie intervenue avec la Municipalité de la paroisse de Saint-Étienne-de-Beaumont et la Municipalité de la paroisse de Saint-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévy
Réf. : INC-2009-024
- 12. **Vie communautaire**
 - 12.1 Reconnaissance d'un organisme de la communauté
Réf. : DVC-009-020
 - 12.2 Protocole d'entente à intervenir avec le Conseil du sport de haut niveau de Québec concernant l'octroi d'une aide financière
Réf. : DVC-2009-018
 - 12.3 Aide financière au Chœur du Cégep de Lévis-Lauzon
Réf. : DVC-ART-2009-016
 - 12.4 Appui à la Société grand village inc.
Réf. : DVC-SOC-2009-035
 - 12.5 Proclamation de la Journée internationale pour l'élimination de la pauvreté
Réf. : DVC-SOC-2009-036
 - 12.6 Modification aux règles de la circulation et de stationnement pour le relais de la flamme olympique
Réf. : DVC-SPO-2009-033
 - 12.7 Contrat de prêt à intervenir avec Équipements récréatifs jambette inc. concernant le prêt à la Ville de produits récréatifs destinés à une aire de jeux située dans le parc des Arbres-fruitiers (secteur Lévis)
Réf. : DVC-EQR-2009-015-R-1
 - 12.8 Aide financière à des organismes de la communauté
Réf. : DVC-SPO-2009-034
- 13. **Communications**
- 14. **Finances et services administratifs**
 - 14.1 Modification de règlements d'emprunt fermés
Réf. : FSA-TRE-2009-012
 - 14.2 Attribution du contrat pour la fourniture de services professionnels en évaluation foncière
Réf. : FSA-EVA-2009-004-R-1
 - 14.3 Versement d'une allocation de retraite à un employé de la Direction des finances et des services administratifs
- 15. **Urbanisme et arrondissements**
 - 15.1 Avis sur la conformité du projet d'amélioration du chemin d'accès au pont Dominion aux objectifs du schéma d'aménagement et de développement révisé de la Ville de Lévis
Réf. : URBA-2009-120

- 15.2 Avis à la Commission de protection du territoire agricole du Québec concernant l'aliénation d'une partie du lot 2 383 275 du cadastre du Québec (avenue Saint-Augustin, secteur Sainte-Hélène-de-Breakeyville)
Réf. : URBA-2009-127
- 15.3 Demande de renouvellement de l'entente triennale intervenue avec le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine dans le cadre du programme villes et villages d'art et de patrimoine, volet histoire
Réf. : URBA-PSU-2009-018
- 15.4 Avis à la Commission de protection du territoire agricole du Québec concernant l'exclusion de lots de la zone agricole
Réf. : URBA-2009-116
- 15.5 Avis à la Commission de protection du territoire agricole du Québec concernant l'utilisation à des fins autres que l'agriculture du lot 2 059 602 du cadastre du Québec (chemin des Sables ouest, secteur Pintendre)
Réf. : URBA -2009-128
- 15.6 Avis à la Commission de protection du territoire agricole du Québec concernant son orientation préliminaire à l'égard de la demande relative aux îlots déstructurés de la zone agricole
Réf. : URBA-2009-134
- 15.7 Attribution d'un nouvel odonyme à la rue du Naturaliste
Réf. : URBA-PSU-2009-019
- 16. **Développement**
 - 16.1 Acquisition des lots 4 206 141 et autres du cadastre du Québec et de servitude (secteur de la route Marie-Victorin, secteur Saint-Nicolas)
Réf. : DEV-2008-072 et DEV-2009-100
 - 16.2 Accord de principe quant à la renonciation à la considération obligeant le Petit domicile de Charny à utiliser le lot 2 382 365 du cadastre du Québec à des fins de parc (rue du Rail, Secteur Charny)
Réf. : DEV-2009-119
 - 16.3 Acquisition de servitude sur une partie des lots 2 678 372 et 2 678 373 du cadastre du Québec (rue de l'Église, secteur Saint-Romuald)
Réf. : DEV-2009-213
 - 16.4 Modification de la résolution CV-2009-07-31 « Entente concernant l'octroi d'une aide financière et d'une aide technique et logistique à intervenir avec Festivent inc. et entente de visibilité à intervenir avec 6658521 Canada ltd »
Réf. : DEV-2009-217
 - 16.5 Appui à la demande d'accréditation de la Station nautique Québec-Lévis
Réf. : DEV-2009-160-R-1
 - 16.6 Vente d'une partie du lot 3 020 994 et 3 306 446 du cadastre du Québec à Gestion immobilière csb inc. (secteur de la rue de l'Aréna, secteur Lévis)
Réf. : DEV-2009-081
 - 16.7 Acquisition du lot 3 019 558 du cadastre du Québec (secteur du Fort no 1)
Réf. : DEV-2009-199

- 16.8 Vente des lots 4 150 716 et 4 150 717 du cadastre du Québec à Structures dnl inc. (rue Craig, secteur Saint-Nicolas)
Réf. : DEV-2009-190-R-1
- 16.9 Concept d'aménagement de l'Innoparc de Lévis et demande d'aide financière dans le cadre du programme fonds chantiers Canada-Québec
Réf. : DEV-2009-178
- 17. **Assemblée(s) publique(s) de consultation**
- 18. **Avis de motion**
 - 18.1 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement numéro 97-928 sur la circulation et le stationnement de l'ex-Ville de Saint-Jean-Chrysostome
Réf. : EI-GEN-2009-114
 - 18.2 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement RV-2006-04-70 sur le stationnement
Réf. : EI-GEN-2009-115
 - 18.3 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement numéro 812 relatif à la circulation des camions, des véhicules outils et des véhicules routiers de (dix) 10 tonnes et plus de l'ex-Ville de Lévis.
Réf. : EI-GEN-2009-115
 - 18.4 Avis de motion du Règlement décrétant un emprunt pour financer la dépense relative à l'acquisition du lot 3019 558 du cadastre du Québec
Réf. : DEV-2009-206
 - 18.5 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 234 de l'ex-Ville de Lévis (entre la rue de l'Aréna et le chemin des Forts)
Réf. : URBA-2009-119
 - 18.6 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement RV-2008-07-60 sur le schéma d'aménagement et développement révisé (Parc industriel Lévis-Est)
 - 18.7 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement 273-90 sur le zonage de l'ex-Ville de Saint-Romuald (travaux de déblai et de remblai et abattage d'arbres dans certaines zones)
Réf. : URBA-2009-131
 - 18.8 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement 279-90 sur les permis et certificats de l'ex-Ville de Saint-Romuald (travaux de déblai et de remblai et abattage d'arbres dans certaines zones)
Réf. : URBA-2009-131
- 19. **Adoption de projet(s) de règlement**
 - 19.1 Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 234 de l'ex-Ville de Lévis (entre la rue de l'Aréna et le chemin des Forts)
Réf. : URBA-2009-119

- 19.2 Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement RV-2008-07-60 sur le schéma d'aménagement et développement révisé, adoption du document concernant les modifications à être apportées au plan et aux règlements d'urbanisme et demande à la commission consultative d'urbanisme et d'aménagement de la Ville de tenir une assemblée publique de consultation sur ce projet de règlement (Parc industriel Lévis-Est)
- 19.3 Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement 273-90 sur le zonage de l'ex-Ville de Saint-Romuald (travaux de déblai et de remblai et abattage d'arbres dans certaines zones)
Réf. : URBA-2009-131
- 20. **Adoption de second(s) projet(s) de règlement**
- 21. **Adoption de règlement(s)**
 - 21.1 Adoption du Règlement modifiant le Règlement RV-2006-04-70 sur le stationnement
Réf. : EI-GEN-2009-105
 - 21.2 Adoption du Règlement modifiant le Règlement RV-2006-04-70 sur le stationnement
Réf. : EI-GEN-2009-109
 - 21.3 Adoption du Règlement modifiant le Règlement RV-2006-04-69 sur les arrêts obligatoires
Réf. : EI-GEN-2009-109
 - 21.4 Adoption du Règlement modifiant le Règlement numéro V-768 concernant le zonage de l'ex-Ville de Charny (extension d'un usage dérogatoire)
Réf. : AGR-2009-041
 - 21.5 Adoption du Règlement modifiant le Règlement 273-90 sur le zonage de l'ex-Ville de Saint-Romuald (2^e Rue, zone 583)
Réf. : AGR-2009-042
 - 21.6 Adoption du Règlement modifiant le Règlement 273-90 sur le zonage de l'ex-Ville de Saint-Romuald (prolongement de la rue Paul-Émile-Dubé, zone 672)
Réf. : AGR-2009-043
 - 21.7 Adoption du Règlement modifiant le Règlement 273-90 sur le zonage de l'ex-Ville de Saint-Romuald (4^e Avenue, zone 222)
Réf. : AGR-2009-044
- 22. **Affaires nouvelles**
- 23. **Période d'intervention des membres du conseil**
- 24. **Période de questions**
- 25. **Levée de la séance**